



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN 14759:2005

01-september-2005

---

Dc`\_bUËNj c bU]nc`UWYU[ `YXYbU nj c\_`j `nfU\_i `ËnfUjUb`Y`UgfbcgHj

Shutters - Acoustic insulation relative to airborne sound - Expression of performance

Abschlüsse außen - Luftschalldämmung - Angabe der Leistungen

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Fermetures - Isolation acoustique vis à vis des bruits aériens - Présentation de la performance

[SIST EN 14759:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3b696a9c-fc6b-476c-b2c6-257c3e162767/sist-en-14759-2005)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 14759:2005**

---

### **ICS:**

91.060.50	Vrata in okna	Doors and windows
91.120.20	Acoustics in building. Sound insulation	Acoustics in building. Sound insulation

**SIST EN 14759:2005**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 14759:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3b696a9c-fc6b-476c-b2c6-257e5e1b2767/sist-en-14759-2005>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 14759**

April 2005

ICS 91.060.50; 91.120.20

English version

## Shutters - Acoustic insulation relative to airborne sound - Expression of performance

Fermetures - Isolation acoustique vis à vis des bruits  
aériens - Présentation de la performance

Abschlüsse außen - Luftschalldämmung - Angabe der  
Leistungen

This European Standard was approved by CEN on 28 February 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 14759:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3b696a9c-fc6b-476c-b2c6-257e5e1b2767/sist-en-14759-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3b696a9c-fc6b-476c-b2c6-257e5e1b2767/sist-en-14759-2005>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

	Page
Foreword.....	3
1 Scope .....	4
2 Normative references .....	4
3 Terms and definitions .....	4
4 Acoustical performances of shutters .....	4
4.1 Assessment of performances .....	4
4.2 Built-in shutter with window (see Figure 1) .....	5
4.3 Built-in or built-on shutter (see Figures 2 and 3) .....	6
5 Expression of performance .....	7

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 14759:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3b696a9c-fc6b-476c-b2c6-257e5e1b2767/sist-en-14759-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3b696a9c-fc6b-476c-b2c6-257e5e1b2767/sist-en-14759-2005>

## Foreword

This document (EN 14759:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 33 “Doors, windows, shutters, building hardware and curtain walling”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2005.

This document is part of a series of standards dealing with blinds and shutters for buildings as defined in EN 12216.

This European Standard specifies a method to define the sound reduction index of external shutters fitted to a window or a French window as a specific performance in complement of the intrinsic performances of EN 13659.

The specifications for size, boundary and mounting conditions related to laboratory tests are described in EN ISO 140-3.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 14759:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3b696a9c-fc6b-476c-b2c6-257e5e1b2767/sist-en-14759-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3b696a9c-fc6b-476c-b2c6-257e5e1b2767/sist-en-14759-2005>

## EN 14759:2005 (E)

## 1 Scope

The current standard applies to manufacturers of windows who wish to take advantage of additional acoustical performances brought by built-in shutter with window delivered as such on the market or brought by the addition of a shutter delivered separately (built-in shutter installed in a prefabricated box or built-on shutter).

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12216:2002, *Shutters, external blinds, internal blinds — Terminology, glossary and definitions*.

EN ISO 717-1, *Acoustics — Rating of sound insulation in buildings and of building elements — Part 1: Airborne sound insulation (ISO 717-1:1996)*.

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 12216:2002 apply together with the following:

### distance window / shutter, $d$

smallest distance between the internal face of the curtain and the external face of the glazing

## 4 Acoustical performances of shutters

### 4.1 Assessment of performances

The acoustical performance of shutters, in decibels, is specified by  $R_w$ , the weighted sound reduction index of airborne sound, with the spectrum adaptation terms  $C$  and  $C_{tr}$ , referring to A-weighted pink noise and A-weighted urban traffic noise respectively, according to the procedure of evaluation specified in EN ISO 717-1 (using measurements in third octave bands).

$$R_w (C; C_{tr})$$

NOTE 1 The additional acoustical performance of the shutter depends on the acoustical performance of the window fitted, on the distance  $d$  and of the quality of the installation.

NOTE 2 The influence of the shutter on the sound insulation depends on the construction details. A shutter does not necessarily improve the sound insulation determined according to EN ISO 717-1, and there might even be a risk of decrease of sound insulation in some cases.

The acoustic performance also depends on the type of mounting of the shutter or the built-in shutter with window in the opening. The following six types of mounting are defined:

#### — For a built-in shutter with window (see Figure 1)

Type 1: The box is behind the lintel

Type 2: The box is inside the opening

#### — For a built-in shutter (see Figure 2)

Type 3: The box is fabricated behind the lintel

Type 4: the box is a prefabricated box

— For a built-on shutter (see Figure 3)

Type 5: The box is outside the opening

Type 6: The box is inside the opening

#### 4.2 Built-in shutter with window (see Figure 1)

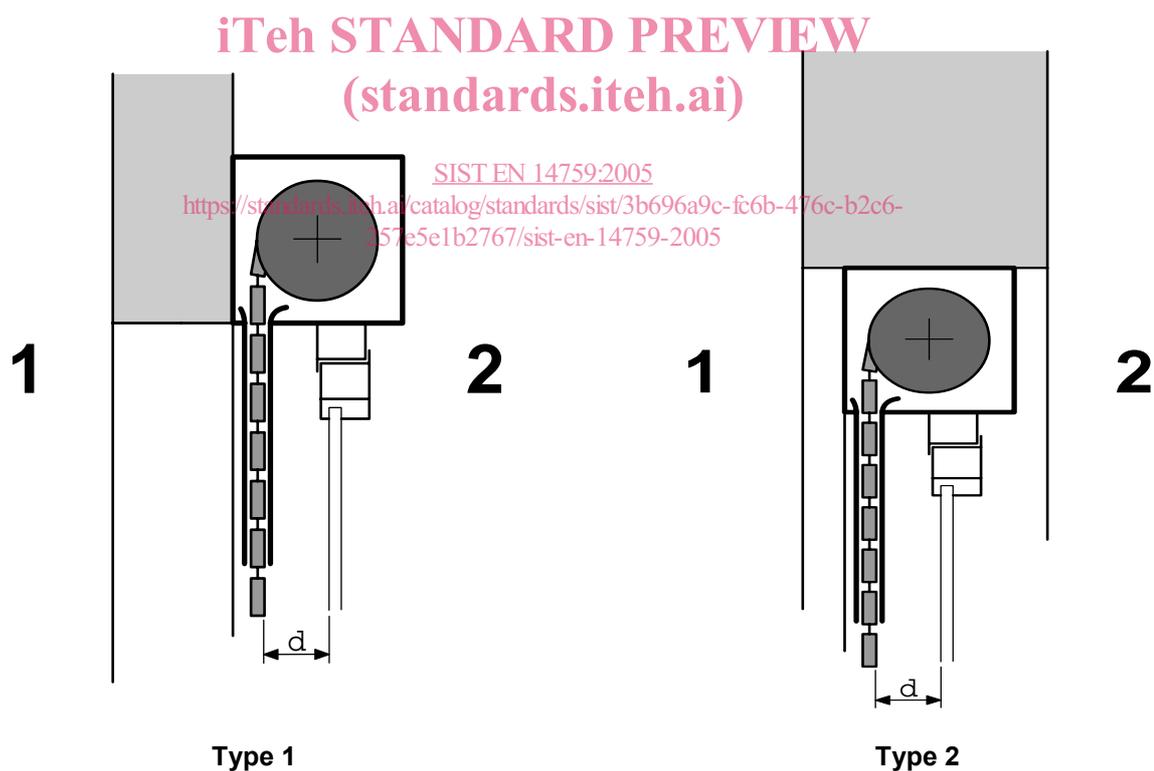
The built-in shutter with window is stated by the following values:

—  $R_w(C;C_{tr})_{(shutter\ retracted)}$ , weighted sound reduction index of the closed window, the shutter being in the fully retracted position;

—  $R_w(C;C_{tr})_{(shutter\ extended)}$ , weighted sound reduction index of the built-in shutter with window, the window being in the closed position and the shutter in the fully extended and closed position;

— **The type of mounting.**

The type of mounting, Type 1 or Type 2, shall be specified.



#### Key

- 1 Exterior side  
2 Interior side

**Figure 1 — Built-in shutter with window**

### 4.3 Built-in or built-on shutter (see Figures 2 and 3)

The performance of the shutter is specified for a given performance of window and for a given distance window / shutter  $d$ , specified in the technical instructions of the window manufacturer.

The combined window / shutter is stated by the following values:

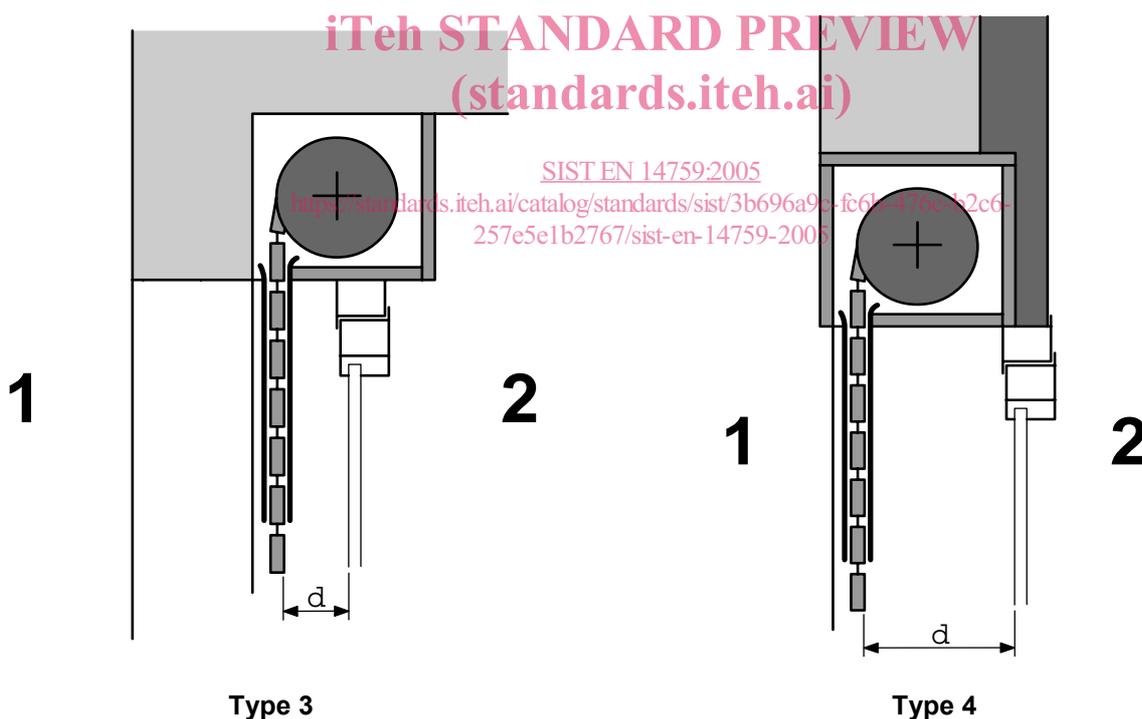
—  $R_w (C; C_{tr})_{(\text{shutter retracted})}$ , weighted sound reduction index of the closed window with which the shutter

shall be fitted:

—  $R_w (C; C_{tr})_{(\text{shutter extended})}$ , weighted sound reduction index of the component window / combined shutter, at the specified distance  $d$ , window in the closed position and the shutter in the fully extended and closed position.

—The type of mounting,

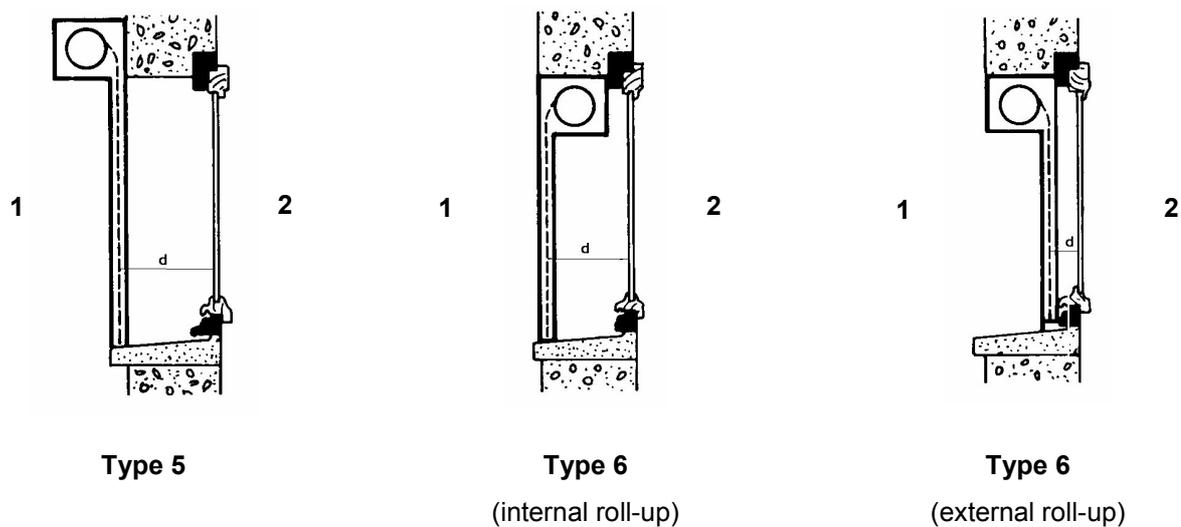
The type of mounting, Type 3 or Type 4 for a built-in shutter, Type 5 or Type 6 for a built-on shutter, shall be specified.



#### Key

- |   |               |
|---|---------------|
| 1 | Exterior side |
| 2 | Interior side |

Figure 2 — Built-in shutter

**Key**

- 1 Exterior side  
2 Interior side

**Figure 3 — Built-on shutter****5 Expression of performance**

The values of  $R_w(C;C_{tr})_{(\text{shutter retracted})}$  and  $R_w(C;C_{tr})_{(\text{shutter extended})}$ , shall be given together with:

- The type of shutter (built-in shutter with window, built-in shutter, built-on shutter);
- The type of mounting (Type 1, 2, 3, 4, 5, or 6);
- The distance  $d$ .
- The dimensions of the window for which the test has been performed